



Brussell, 6 ta' Marzu 2025  
(OR. en)

6564/25

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2025/0049(NLE)

---

PECHE 41  
UK 16

### NOTA TA' TRAŽMISSJONI

|                   |  |
|-------------------|--|
| minn:             | Is-Segretarju Ģeneral tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur   |
| data meta waslet: | 6 ta' Marzu 2025   |
| lil:              | Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ģeneral tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea  |
| Nru dok. Cion:    | COM(2025) 92 final   |
| Suġġett:          | Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL<br>li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ċerti stokkijiet ta' ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni |

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 92 final.

---

Mehmuż: COM(2025) 92 final



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 6.3.2025  
COM(2025) 92 final

2025/0049 (NLE)

Proposta għal

### **REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal certi stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'certi ilmijiet mhux tal-Unjoni**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202<sup>1</sup> jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbi fl-ilmijiet tal-UE u, għal bastimenti tas-sajd tal-UE, f'ċerti ilmjiet mhux tal-UE. Il-proposta temenda dawk l-opportunitajiet tas-sajd biex tqis l-aħħar parir xjentifku u žviluppi oħra.

#### **• Konsistenza mad-dispozizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-miżuri proposti huma konsistenti mal-objettivi u r-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013<sup>2</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) (ir-“Regolament Bażiku”), li fost l-oħrajn, għandhom jiġu applikati meta jiġu stabbiliti l-opportunitajiet tas-sajd, jiġifieri l-limiti tal-qbid u tal-isforz tas-sajd, bl-għan li jiġi żgurat li ssajd tal-UE jkun ekoloġikament, ekonomikament u soċjalment sostenibbli.

#### **• Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-miżuri proposti huma konsistenti ma' politiki oħra tal-UE, b'mod partikolari d-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> (id-“Direttiva Kwadru dwar l-Istratèġija Marina”), u għandhom l-ghan li jikkontribwixxu ghall-kisba ta' status ambjentali tajjeb, b'mod partikolari fir-rigward tad-deskrittur 3 dwar status ambjentali tajjeb, li jirrikjedi li l-hut u l-frott tal-baħar bil-qoxra kollha sfruttati kummerċjalment ikunu f'limiti bijologiči sikuri.

### **2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

#### **• Bażi legali**

Il-bażi legali ta' din il-proposta hija l-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

#### **• Sussidjarjetà**

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza eskluživa tal-UE kif imsemmi fl-Artikolu 3(1)(d) tat-TFUE. Għalhekk, il-principju tas-sussidjarjetà ma jaapplikax.

#### **• Proporzjonalità**

Il-proposta talloka l-opportunitajiet tas-sajd lill-Istati Membri f'konformità mal-objettivi u r-regoli stabbiliti fir-Regolament Bażiku kif ukoll l-eżitu ta' konsultazzjonijiet multilaterali jew

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202 tat-30 ta' Jannar 2025 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbi fl-ilmijiet tal-UE u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmjiet mhux tal-UE, u li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 (GU L 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (GU L 354, 28.12.2013, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

<sup>3</sup> Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ċunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istratèġija Marina) (GU L 164, 25.6.2008, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

bilateral ma' pajjiżi mhux tal-UE, inkluż fil-kuntest tal-organizzazzjonijiet reġjonalni tal-ġestjoni tas-sajd (RFMOs, regional fisheries management organisations). Għaldaqstant, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu stabbiliti filwaqt li jitqies l-ahjar parir xjentifiku disponibbli. Minbarra l-kunsiderazzjonijiet bijoloġiċi, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom iqisu l-kunsiderazzjonijiet soċjoekonomiċi, b'mod partikolari d-diffikultà tas-sajd tal-istokkijiet kollha f'sajd imħallat sar-rendiment massimu sostenibbli (MSY, maximum sustainable yield) fl-istess hin.

Skont l-Artikolu 16(6) u (7) u l-Artikolu 17 tar-Regolament Bażiku, l-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għalihom jistgħu jiġi allokat i-l-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom f'konformità ma' ċerti kriterji stabbiliti f'dawk l-Artikoli. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom il-margni ta' diskrezzjoni meħtieg meta jqassmu l-kwoti allokat, f'konformità mal-mudell soċjali/ekonomiku preferut tagħhom għall-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għalihom.

- Għażla tal-istrument**

Peress li l-proposta temenda regolament eżistenti, l-istrument legali l-aktar xieraq huwa regolament.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-legizlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-Kummissjoni kkonsultat mal-partijiet ikkonċernati, b'mod partikolari permezz tal-kunsilli konsultattivi, abbaži tal-komunikazzjoni annwali tagħha bit-titolu "Is-sajd sostenibbli fl-UE: is-sitwazzjoni attwali u l-orjentazzjonijiet għall-2025" (COM(2024) 235 final).

It-tweġibiet tal-partijiet ikkonċernati għal dik il-komunikazzjoni annwali wrew il-fehmiet tagħhom dwar l-evalwazzjoni tal-Kummissjoni tal-qaghda tar-rizorsi u dwar ir-rispons xieraq tal-ġestjoni. Il-Kummissjoni qieset dawk it-tweġibiet meta fasslet il-proposta.

- Gbix u użu tal-gharfien espert**

Il-parir xjentifiku tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES, International Council for the Exploration of the Sea) huwa bbażat fuq qafas żviluppat mill-gruppi ta' esperti u l-korpi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tiegħu u mahruġ f'konformità mal-ftiehim qafas ta' shubija tiegħu mal-Kummissjoni.

- Valutazzjoni tal-impatt**

L-Artikolu 43(3) TFUE jillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-proposta.

Din il-proposta tfittex li tevita l-approċċi għal żmien qasir favur is-sostenibbiltà fit-tul. Hi tqis l-inizjattivi tal-partijiet ikkonċernati u tal-kunsilli konsultattivi jekk dawn ikunu ġew rieżaminati b'mod pozittiv mill-ICES. Il-proposta ta' riforma tal-PKS tal-Kummissjoni kienet ibbażata fuq valutazzjoni tal-impatt (SEC(2011) 891) li qieset li filwaqt li l-kisba tal-objettiv tal-MSY kienet kundizzjoni meħtieġa għas-sostenibbiltà ambjentali, ekonomika u soċjali, dawk it-tliet objettivi ma jistgħux jinkisbu waħedhom.

Fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet tal-RFMOs u għall-istokkijiet li huma gestiti b'mod konġunt ma' pajjiżi mhux tal-UE, esenzjalment din il-proposta timplimenta mizuri miftiehma fil-livell internazzjonali. Kwalunkwe aspett li huwa rilevanti għall-valutazzjoni tal-impatti possibbli tal-opportunitajiet tas-sajd jiġi trattat fit-thejjija u t-twettiq ta' negozjati internazzjonali li fihom l-opportunitajiet tas-sajd tal-UE jiġu miftiehma ma' pajjiżi mhux tal-UE.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tikkonforma mad-drittijiet fundamentali u b'mod partikolari dawk rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

#### 4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĞTARJI

Il-miżuri proposti mhu se jkollhom l-ebda implikazzjoni baġtarja.

#### 5. ELEMENTI OHRA

- **Spiegazzjoni fid-dettall tad-dispozizzjonijiet speċifici tal-proposta**

Il-proposta tfitħex li temenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202 kif deskrirt hawn taħt.

#### Čiċċirell fil-Bahar tat-Tramuntana

Ir-Regolament (UE) 2025/202 immarka b'mod proviżorju bħala “għad iridu jiġu stabbiliti” l-qabdet totali permissibbli (TAC, total allowable catches) għaċ-ċiċċirell u l-qabdet aċċessorji assoċjati (*Ammodytes spp.*) fir-Renju Unit u fl-il-mijiet tal-UE tas-subżona 4 tal-ICES (il-Bahar tat-Tramuntana), l-il-mijiet tar-Renju Unit tad-diviżjoni 2a tal-ICES u l-il-mijiet tal-UE tad-diviżjoni 3a (Skagerrak u Kattegat) għall-2025, sakemm l-ICES jippubblika l-parir xjentifiku għal dak l-istokk għall-2025.

L-ICES huwa mistenni jippubblika l-parir xjentifiku tiegħu għaċ-ċiċċirell fis-subżona 4 u d-diviżjoni 3a tal-ICES għall-2025 fit-28 ta' Frar 2025. Wara l-pubblikazzjoni ta' dak il-parir, l-UE se tagħmel konsultazzjonijiet bilaterali mar-Renju Unit dwar il-livell tat-TAC għall-2025 għal dak l-istokk skont l-Artikoli 498(2), (4) u (6) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra<sup>4</sup> (il-“Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni”). Sakemm joħrog l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet bilaterali, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1015<sup>5</sup> huwa inkluż fil-parentezi kwadri u t-TAC għaċ-ċiċċirell fis-subżona 4 u fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES għall-2024 hija mmarkata “pm” (*pro memoria*). Hekk kif ikun magħruf l-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet bilaterali, is-servizzi tal-Kummissjoni se

<sup>4</sup> Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra (GU L 149, 30.4.2021, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj)).

<sup>5</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1015 tas-26 ta' Marzu 2024 li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 li jistabbilixxi għall-2024, l-2025 u l-2026 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-il-mijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'certi il-mijiet mhux tal-Unjoni (GU L, 2024/1015, 27.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1015/oj>).

jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi t-TAC rilevanti għall-2025 fil-livell miftiehem mar-Renju Unit.

## ICCAT

Il-limiti tal-isforz tas-sajd ghall-bastimenti tal-UE li jistadu għat-tonn (*Thunnus thynnus*) f'parti miż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT, International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas), fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u fil-Mediterran, u l-input u l-kapacità massimi tal-farms tat-tonn tal-UE f'dik iż-żona huma bbażati fuq l-informazzjoni pprovduta fil-pjanijiet annwali msemmija fl-Artikoli 11, 13 u 15 tar-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>6</sup>. L-Istati Membri għandhom jgħaddu dawk il-pjanijiet lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar kull sena, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) 2023/2053. Dawk il-pjanijiet imbagħad jiġu kkompilati mill-Kummissjoni u jiffurmaw il-baži għall-istabbiliment ta' pjan annwali tal-UE, li jintbagħat lis-Segretarjat tal-ICCAT għad-diskussjoni u l-approvazzjoni mill-ICCAT, kif meħtieg mill-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) 2023/2053. Sakemm il-pjan annwali tal-UE jiġi pprezentat u approvat mill-ICCAT, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1015 huwa inkluż fil-parenteži kwadri u l-limiti tal-isforz tas-sajd tal-UE u l-input u l-kapacità massimi tat-trobbija tal-ħut tal-UE għall-2025 huma mmarkati “pm”. Hekk kif il-pjan annwali tal-UE jiġi approvat mill-ICCAT, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi l-limiti rilevanti tal-isforz tas-sajd u l-input u l-kapacità massima tat-trobbija tal-ħut għall-2025.

Barra minn hekk, skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2023/2053, l-Istati Membri jistgħu jitolbu t-trasferiment ta' massimu ta' 5 % tal-kwota annwali tagħhom tat-tonn fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u fil-Mediterran, mis-sena preċedenti għal sena partikolari. Meta l-Istati Membri jagħmlu din it-talba, huma meħtieġa jissottomettu lill-Kummissjoni pjan annwali rivedut tas-sajd u pjan annwali rivedut għall-ġestjoni tal-kapacità tas-sajd. Abbaži ta' dawn il-pjanijiet annwali riveduti tas-sajd u l-pjanijiet annwali riveduti għall-ġestjoni tal-kapacità tas-sajd, il-Kummissjoni se tissottometti pjan annwali tal-UE rivedut lis-Segretarjat tal-ICCAT biex jiġi diskuss u approvat mill-ICCAT, skont l-Artikolu 11(5) tar-Regolament (UE) 2023/2053. Sakemm ikun hemm l-inkluzjoni possibbli mill-Kummissjoni u l-approvazzjoni mill-ICCAT ta' dawn ir-reviżjonijiet fil-pjan annwali tal-UE, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1856<sup>7</sup> huwa inkluż fil-parenteži kwadri u t-TAC għat-tonn fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u l-Mediterran għall-2025 huwa mmarkat “pm”. Hekk kif il-pjan annwali tal-UE jiġi approvat mill-ICCAT, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi li l-kwoti tal-Istati Membri rilevanti għal dak l-istokk għall-2025 jiġu emendati kif xieraq.

<sup>6</sup> Ir-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2023 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1936/2001, (UE) 2017/2107, u (UE) 2019/833 u li jhassar ir-Regolament (UE) 2016/1627 (GU L 238, 27.9.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oi>).

<sup>7</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1856 tat-28 ta' Ġunju 2024 li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 li jistabbilixxi għall-2024, l-2025 u l-2026 l-opportunitajiet tas-sajd għal certi stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmiċċiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'certi ilmiċċiet mhux tal-Unjoni, u r-Regolament (UE) 2023/194 li jistabbilixxi għall-2023 dawn l-opportunitajiet tas-sajd (GU L, 2024/1856, 1.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oi>).

Barra minn hekk, skont l-Artikoli 8a, 17b u 18b tar-Regolament (UE) 2017/2107 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>8</sup>, kwota annwali ta' Stat Membru għal: (i) it-tonn obeż (*Thunnus obesus*) fl-Ocean Atlantiku; (ii) l-alonga (*Thunnus alalunga*) fl-Ocean Atlantiku, rispettivament fit-Tramuntana ta' 5°N u fin-Nofsinhar ta' 5°N; u (iii) il-pixxispad (*Xiphias gladius*) fl-Ocean Atlantiku, rispettivament fit-Tramuntana ta' 5°N u fin-Nofsinhar ta' 5°N, tista' tiġi ttrasferita mis-sena ta' qabel tal-ahħar għal sena partikolari f'konformità mar-rakkmandazzjonijiet rilevanti tal-ICCAT. Għalhekk, qed jiġi propost li l-kwoti tal-Istati Membri rilevanti għal dawk l-istokkijiet ghall-2025 jiġu emendati kif xieraq.

L-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2017/2107 jirrikjedi li l-pixxitondu (*Isurus oxyrinchus*) li jinqabbar incidentalment b'mod aċċessorju fl-Ocean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5°N (il-“pixxitondu tal-Atlantiku tat-Tramuntana”) mill-bastimenti tal-UE, ma għandhiex issirlu ħsara u meta jkun possibbli, għandu jiġi rrilaxxat fil-baħar minnufih, filwaqt li titqies kif xieraq is-sikurezza tal-membri tal-ekwipaġġ. Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2021, l-ICCAT adottat projbizzjoni fuq iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew tal-karkassa sħiħa tal-pixxitondu tal-Atlantiku tat-Tramuntana. Għalhekk, qed jiġi propost li din il-projbizzjoni tiġi implementata fid-dritt tal-UE. Dik il-projbizzjoni għandha tapplika biss sakemm issir applikabbli emenda tar-Regolament (UE) 2017/2107 li timplimenta dik il-projbizzjoni.

## SPRFMO

Fir-Regolament (UE) 2025/202, it-TACs fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO, South Pacific Regional Fisheries Management Organisation) huma stabbiliti b'mod proviżorju għal żero u l-miżuri marbuta b'mod funzjonali mat-TACs jinżammu temporanjament, sakemm joħrog l-eżitu tal-laqgħa annwali tal-SPRFMO tal-2025 li saret mis-17 sal-21 ta' Frar 2025.

Sakemm joħrog l-eżitu ta' dik il-laqgħa annwali, it-test tal-premessa rilevanti tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1015 huwa inkluż fil-parenteži kwadri u t-TACs fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO huma mmarkati “pm”. Hekk kif ikun magħruf l-eżitu ta' dik il-laqgħa annwali, is-servizzi tal-Kummissjoni se jaġġornaw il-proposta permezz ta' dokument informali li jipproponi t-TACs rilevanti għall-2025 fil-livell miftiehem fl-SPRFMO.

## IATTC

Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2024, il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC, Inter-American Tropical Tuna Commission) żammet il-perjodi ta' għeluq għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża li jistadu għat-tonna safra (*Thunnus albacares*), għat-tonn obeż (*Thunnus obesus*) jew għall-palamit (*Katsuwonus pelamis*). Dik il-miżura digħi għiet implementata fid-dritt tal-UE permezz tar-Regolament (UE) 2025/202. Barra minn hekk, fil-laqgħa annwali tagħha tal-2024, l-IATTC iddeċidiet li l-Partijiet Kontraenti għandhom jirrapportaw lis-Segretarjat tagħha l-qabdiet annwali tat-tonn obeż minn bastimenti individwali tas-sajd bit-tartarun tal-borża sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara u li jipprevedu jiem addizzjonali ta' għeluq għal bastimenti individwali tas-sajd bit-tartarun tal-borża f'każ li dawk

<sup>8</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/2107 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbli fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1936/2001, (KE) Nru 1984/2003 u (KE) Nru 520/2007 (GU L 315, 30.11.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

il-bastimenti jilħqu limiti specifiċi f'qabdiet ta' tonn obeż. Qed jiġi propost li dawk il-miżuri jiġu implementati wkoll fid-dritt tal-UE.

## Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbi fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni**

**IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħi,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202<sup>9</sup> jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbi fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd, inkluż ġerti miżuri marbuta b'mod funzjonal magħhom, jenħtieg li jiġu emendati biex titqies il-publikazzjoni tal-parir xjentifiku, kif ukoll l-eżiti tal-konsultazzjonijiet ma' pajjiżi terzi u l-laqgħat tal-organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd (RFMOs, regional fisheries management organisations).
- (2) [Il-premessa u d-dispożizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara li jiġu konklużi l-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u r-Renju Unit.] [Fis-7 u t-8 ta' Marzu 2024, l-Unjoni u r-Renju Unit wettqu konsultazzjonijiet bilaterali skont l-Artikolu 498(2), (4) u (6) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħha l-oħra<sup>10</sup> (il-“Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni”) dwar il-livell tal-qabdet totali permissibbli (TAC, total allowable catches) għaċ-ċiċċirell u l-qabdet aċċessorji assoċjati (Ammodytes spp.) fl-ilmijiet tar-Renju Unit u tal-Unjoni tas-subżona 4 tal-ICES, l-ilmijiet tar-Renju Unit tad-diviżjoni 2a tal-ICES, u l-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni 3a. L-Unjoni pparteċipat f'dawk il-konsultazzjonijiet abbaži tal-pożizzjoni tal-Unjoni approvata mill-Kunsill fl-4 ta' Marzu 2024. L-eżitu ta' dawk il-konsultazzjonijiet ġie ddokumentat f'Rekord bil-Miktub iffirmat fit-12 ta' Marzu 2024. Għalhekk, jenħtieg li t-TAC rilevanti tigi stabbilita fil-livell miftiehem mar-Renju Unit.]

<sup>9</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2025/202 tat-30 ta' Jannar 2025 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal ġerti stokkijiet ta' hut, applikabbi fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2024/257 fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 (GU L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

<sup>10</sup> Il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħha waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħha l-oħra (GU L 149, 30.4.2021, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj)).

- (3) [Il-premessa u d-dispożizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara li l-pjan annwali tal-Unjoni jiġi approvat mill-ICCAT.] [Il-limiti tal-isforz tas-sajd ghall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għat-tonn (Thunnus thynnus) f'parti miż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT, International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas), fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u fil-Mediterran, u l-input u l-kapaċitā massimi tal-farms tat-tonn tal-Unjoni f'dik iż-żona huma bbażati fuq l-informazzjoni pprovduta fil-pjanijiet annwali msemmija fl-Artikoli 11, 13 u 15 tar-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>11</sup>. L-Istati Membri jenhtieġ li jissottomettu dawk il-pjanijiet lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) 2023/2053. Dawk il-pjanijiet imbagħad jiġu kkompilati mill-Kummissjoni u jiffurmaw il-baži għall-istabbiliment ta' pjan annwali tal-Unjoni, li jintbagħat lis-Segretarjat tal-ICCAT għad-diskussjoni u l-approvazzjoni mill-ICCAT, kif meħtieġ mill-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) 2023/2053. Fis-6 ta' Marzu 2024, il-pjan annwali tal-Unjoni għall-2024 ġie approvat mill-ICCAT. Għalhekk, jenhtieġ li l-limiti tal-isforz tas-sajd tal-Unjoni u l-input u l-kapaċitā massimi tatt-trobbija tal-ħut tal-Unjoni għall-2024 jiġu emendati f'konformità ma' dak il-pjan annwali.]
- (4) [Il-premessa u d-dispożizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara li l-pjan annwali tal-Unjoni jiġi approvat mill-ICCAT.] [Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2023/2053, l-Istati Membri inkludew fil-pjanijiet annwali tagħhom għas-sajd u għall-ġestjoni tal-kapaċitā sottomessi lill-Kummissjoni, talbiet biex jittrasferixxu 5 % tal-kwota annwali tagħhom tat-tonn fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u fil-Mediterran mill-2023 għall-2024. Abbaži ta' dawk il-pjanijiet, il-Kummissjoni ssottomettet lis-Segretarjat tal-ICCAT pjan annwali tal-Unjoni rivedut għall-2024 għall-approvazzjoni mill-ICCAT. Fl-24 ta' Mejju 2024, l-ICCAT approvat dak il-pjan. Għalhekk, jenhtieġ li l-kwoti tal-Istati Membri rilevanti għat-tonn fl-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45°W, u fil-Mediterran għall-2024 jiġu emendati kif xieraq.]
- (5) Skont l-Artikoli 8a, 17b u 18b tar-Regolament (UE) 2017/2107 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>12</sup>, il-kwoti annwali għal-ċerti Stati Membri għal: (i) it-tonn obeż (Thunnus obesus) fl-Ocean Atlantiku; (ii) l-alonga (Thunnus alalunga) fl-Ocean Atlantiku, rispettivament fit-Tramuntana ta' 5°N u fin-Nofsinhar ta' 5°N; u (iii) il-pixxispad (Xiphias gladius) fl-Ocean Atlantiku, rispettivament fit-Tramuntana ta' 5°N u fin-Nofsinhar ta' 5°N, ġew trasferiti mill-2023 għall-2025 f'konformità mar-rakkmandazzjonijiet rilevanti tal-ICCAT. Għalhekk, jenhtieġ li l-kwoti tal-Istati Membri rilevanti għal dawk l-istokkijiet għall-2025 jiġu emendati kif xieraq.
- (6) L-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2017/2107 jirrikjedi li l-pixxitondu (*Isurus oxyrinchus*) li jinqabba id-incidentalment b'mod aċċessorju fl-Ocean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5°N (il-“pixxitondu tal-Atlantiku tat-Tramuntana”) mill-bastimenti tal-UE, ma għandhiex issirru ħsara u meta jkun possibbli għandu jiġi rrilaxxat fil-baħar

<sup>11</sup> Ir-Regolament (UE) 2023/2053 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Settembru 2023 li jistabbilixxi pjan ta' ġestjoni pluriennali għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1936/2001, (UE) 2017/2107, u (UE) 2019/833 u li jhassar ir-Regolament (UE) 2016/1627 (GU L 238, 27.9.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>).

<sup>12</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/2107 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi l-miżuri ta' ġestjoni, ta' konservazzjoni u ta' kontroll applikabbi fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1936/2001, (KE) Nru 1984/2003 u (KE) Nru 520/2007 (GU L 315, 30.11.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

minnufih, filwaqt li titqies kif xieraq is-sikurezza tal-membri tal-ekwipaġġ. Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2021, l-ICCAT adottat projbizzjoni fuq iż-żamma abbord, it-tražbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew tal-karkassa shiħa tal-pixxitondu tal-Atlantiku tat-Tramuntana. Għalhekk, jenħtieg li dik il-projbizzjoni tiġi implementata fid-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtieg li dik il-projbizzjoni tapplika sal-31 ta' Diċembru 2025 jew sad-data li fiha ssir applikabbli emenda tar-Regolament (UE) 2017/2107 li tintroduci dik il-projbizzjoni, skont liema tiġi l-ewwel.

- (7) *[Il-premessa u d-dispożizzjonijiet rilevanti se jiġu aġġornati wara l-laggħa annwali tal-SPRFMO.]* [Fit-12-il laqgħa annwali tagħha fl-2024, l-Organizzazzjoni Regionali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Pacifiku (SPRFMO, South Pacific Regional Fisheries Management Organisation) adottat limiti ta' qbid għas-sawrell (*Trachurus murphyi*) u żammet is-sajd esploratorju għall-pixxisinna (*Dissostichus spp.*). Barra minn hekk, l-SPRFMO żammet jew emendat il-miżuri marbuta b'mod funzjonali. Dawk il-miżuri jenħtieg li jiġu implementati fid-dritt tal-Unjoni.]
- (8) Fil-laqgħa annwali tagħha tal-2024, il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC, Inter-American Tropical Tuna Commission) żammet il-perjodi ta' gheluq għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża li jistadu għat-tonna safra (*Thunnus albacares*), għat-tonn obeż jew għall-palamit (*Katsuwonus pelamis*). Dik il-miżura ġiet implementata fid-dritt tal-Unjoni permezz tar-Regolament (UE) 2025/202. Barra minn hekk, fil-laqgħa annwali tagħha tal-2024, l-IATTC iddeċidiet li l-Partijiet Kontraenti jenħtieg li jirrapportaw lis-Segretarjat tagħha l-qabdet annwali tat-tonn obeż minn bastimenti individwali tas-sajd bit-tartarun tal-borża sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara u li jipprevedu jiem addizzjonali ta' għeluq għal bastimenti individwali tas-sajd bit-tartarun tal-borża f'każ li dawk il-bastimenti jilħqu limiti speċifiċi f'qabdet ta' tonn obeż. Dawk il-miżuri jenħtieg li jiġu implementati fid-dritt tal-Unjoni.
- (9) Għalhekk, jenħtieg li r-Regolament (UE) 2025/202 jiġi emendat kif xieraq.
- (10) L-opportunitajiet tas-sajd, u l-miżuri marbuta magħħom b'mod funzjonali, previsti fir-Regolament (UE) 2025/202 jaapplikaw mill-1 ta' Jannar 2025. Għalhekk, id-dispożizzjonijiet introdotti minn dan ir-Regolament dwar l-opportunitajiet tas-sajd, u l-miżuri marbuta magħħom b'mod funzjonali, jenħtieg li jaapplikaw ukoll minn dik id-data. Din l-applikazzjoni retroattiva ma taffettwax il-principji taċ-ċertezza legali u l-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi, peress li l-opportunitajiet tas-sajd ikkonċernati qed jiżdiedu u peress li digħà ġew implementati miżuri marbuta b'mod funzjonali.
- (11) Minħabba l-urgenza li jiġu evitati interruzzjonijiet fl-attivitàajiet tas-sajd, jenħtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

#### ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

#### **Emenda tar-Regolament (UE) 2025/202**

Ir-Regolament (UE) 2025/202 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 29 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“

## Artikolu 29

### Klieb il-baħar

1. Minbarra l-projbizzjonijiet stabiliti fl-Artikoli 32 sa 36 tar-Regolament (UE) 2017/2107, għandu jkun ipprojbit ukoll is-sajd immirat ghall-ispeċijiet ta' pixxivolpi tal-ġeneru *Alopias*.
2. Għandhom ikunu pprojbiti wkoll iż-żamma abbord, it-tražbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew tal-karkassa sħiha tal-pixxitondu (*Isurus oxyrinchus*) fl-Ocean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5°N, maqbuda fis-sajd fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT.

”

- (2) Fl-Artikolu 37, jiżdiedu l-paragrafi 5 u 6 li ġejjin:

”

5. Ghall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża tal-Unjoni li jistadu fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC, l-Istati Membri tal-bandiera għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni sal-1 ta' Frar, id-data dwar il-qabdet annwali tat-tonn obeż fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC minn bastimenti individwali li jtajru l-bandiera tagħhom fis-sena preċedenti. Il-Kummissjoni għandha tikkomila u tibgħat minnufih dik l-informazzjoni lis-Segretarjat tal-IATTC.
6. Il-perjodi ta' għeluq imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu estiżi għal kwalunkwe bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża tal-Unjoni fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC li matul is-sena preċedenti jkun qabeż il-limiti li ġejjin ta' qabdet ta' tonn obeż:
  - għal dawn il-bastimenti li qabdu bejn 1 200 tunnellata u 1 499 tunnellata ta' tonn obeż fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC fis-sena ta' qabel, dak il-perjodu ta' għeluq għandu jiġi estiż b'10 ijiem;
  - għal dawn il-bastimenti li qabdu bejn 1 500 tunnellata u 2 199 tunnellata ta' tonn obeż fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC fis-sena ta' qabel, dak il-perjodu ta' għeluq għandu jiġi estiż bi 13-il jum;
  - għal dawn il-bastimenti li qabdu bejn 2 100 tunnellata u 2 399 tunnellata ta' tonn obeż fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC fis-sena ta' qabel, dak il-perjodu ta' għeluq għandu jiġi estiż bi 19-il jum; u
  - għal dawn il-bastimenti li qabdu 2 400 tunnellata jew aktar ta' tonn obeż fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC fis-sena preċedenti, dak il-perjodu ta' għeluq għandu jiġi estiż bi 22 jum.

Dawn l-estensjonijiet tal-perjodi ta' għeluq għandhom jiġu rrispettati mill-bastimenti kkonċernati kif ġej:

- għal dawn il-bastimenti li jkunu għażlu l-perjodu tal-ġħeluq imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), dawk il-bastimenti jridu jikkonformaw mal-jiem addizzjonal qabel il-bidu ta' dak il-perjodu tal-ġħeluq; u

- għal dawn il-bastimenti li jagħżlu l-perjodu ta' għeluq imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (b), dawk il-bastimenti għandhom jikkonformaw mal-jiem addizzjonali wara t-tmiem ta' dak il-perjodu ta' għeluq.

Għal kull wieħed minn dawk il-bastimenti tas-sajd, l-Istat Membru tal-bandiera rilevanti għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar dawn l-estensjonijiet tal-perjodi ta' għeluq meta jinfurmaha dwar il-perjodi ta' għeluq magħżula f'konformità mal-paragrafu 2.

“

(3) Fl-Artikolu 63, jiddahħhal il-punt (ha) li ġej:

“

(ha) l-Artikolu 29(2) għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2025 sal-31 ta' Diċembru 2025 jew mid-data li fiha ssir applikabbi emenda tar-Regolament (UE) 2017/2107 li tintroduci projbizzjoni fuq iż-żamma abbord, it-trażbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti jew tal-karkassa shiha tal-pixxitondu (*Isurus oxyrinchus*) fl-Öcean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5°N, maqbuda fis-sajd fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT, skont liema tiġi l-ewwel.

“

(4) L-Annessi IA, il-Parti B, l-Annessi ID, IH u VI huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

## *Artikolu 2*

### **Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2025.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIĞITALI LEĞIŻLATTIVA**

|        |   |    |
|--------|---|----|
| 1.     | QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA .....  | 3  |
| 1.1.   | Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva .....   | 3  |
| 1.2.   | Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) .....  | 3  |
| 1.3.   | Objettiv(i) .....   | 3  |
| 1.3.1. | Objettiv(i) ġenerali .....  | 3  |
| 1.3.2. | Objettiv(i) specifiku/specifiċi .....   | 3  |
| 1.3.3. | Riżultat(i) u impatt mistennija .....   | 3  |
| 1.3.4. | Indikaturi tal-prestazzjoni .....   | 3  |
| 1.4.   | Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma': .....  | 4  |
| 1.5.   | Raġunijiet ghall-proposta/ghall-inizjattiva .....   | 4  |
| 1.5.1. | Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronologija dettaljata għat-tnejha tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva .....   | 4  |
| 1.5.2. | Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż, gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqSIMA, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonal għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istat Membri waħedhom ..... | 4  |
| 1.5.3. | Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghodd .....   | 4  |
| 1.5.4. | Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra .....   | 5  |
| 1.5.5. | Valutazzjoni tal-għażiex differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni .....   | 5  |
| 1.6.   | Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha .....   | 6  |
| 1.7.   | Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i) .....   | 6  |
| 2.     | MIŻURI TA' ĠESTJONI .....   | 8  |
| 2.1.   | Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar .....   | 8  |
| 2.2.   | Sistema/i ta' gestjoni u ta' kontroll .....   | 8  |
| 2.2.1. | Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta .....  | 8  |
| 2.2.2. | Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom .....   | 8  |
| 2.2.3. | Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-ġħeluq) .....  | 8  |
| 2.3.   | Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet .....   | 9  |
| 3.     | IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA .....   | 10 |

|          |   |    |
|----------|---|----|
| 3.1.     | Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i..... | 10 |
| 3.2.     | Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet .....                               | 12 |
| 3.2.1.   | Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali .....                             | 12 |
| 3.2.1.1. | Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat .....  | 12 |
| 3.2.1.2. | Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern .....   | 17 |
| 3.2.2.   | Output stmat iffinanzjat minn appropriazzjonijiet operazzjonali.....                                | 22 |
| 3.2.3.   | Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi .....                           | 24 |
| 3.2.3.1. | Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat.....   | 24 |
| 3.2.3.2. | Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern .....   | 24 |
| 3.2.3.3. | Total tal-appropriazzjonijiet.....  | 24 |
| 3.2.4.   | Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani .....  | 25 |
| 3.2.4.1. | Iffinanzjati mill-baġit ivvutat .....   | 25 |
| 3.2.4.2. | Iffinanzjati minn dħul assenjat estern .....  | 26 |
| 3.2.4.3. | Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani .....  | 26 |
| 3.2.5.   | Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija digitali             | 28 |
| 3.2.6.   | Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali .....                                       | 28 |
| 3.2.7.   | Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi.....   | 28 |
| 3.3.     | Impatt stmat fuq id-dħul.....   | 29 |
| 4.       | DIMENSIJONIJIET DIĞITALI .....  | 29 |
| 4.1.     | Rekwiżiti ta' rilevanza digitali .....  | 30 |
| 4.2.     | Data .....  | 30 |
| 4.3.     | Soluzzjonijiet digitali .....   | 31 |
| 4.4.     | Valutazzjoni tal-interoperabbiltà.....  | 31 |
| 4.5.     | Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni digitali .....   | 32 |

## **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

### **1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva**

Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jiġi pubblik il-1-nejha għall-2025 u l-2026 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' huk, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni

### **1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)**

Is-sajd

### **1.3. Objettiv(i)**

#### *1.3.1. Objettiv(i) generali*

#### *1.3.2. Objettiv(i) specifiku/specifiċi*

#### *1.3.3. Rizultat(i) u impatt mistennija*

*Specifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenħtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.*

#### *1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni*

*Specifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.*

### **1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':**

- azzjoni ġdida
- azzjoni ġdida b'segwitu għal progett pilota/azzjoni preparatorja<sup>13</sup>
- l-estensijni ta' azzjoni eżistenti
- fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

### **1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

#### *1.5.1. Rekwizit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluža kronologija dettaljata għat-tnejha tal-implementazzjoni tal-inizjattiva*

#### *1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż, gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, “valur miżjud tal-involviment*

<sup>13</sup> Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

*tal-UE” huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Raġunijiet għall-azzjoni fil-livell tal-UE (*ex ante*)

Valur miżjud tal-UE mistenni li jiġi ġgħenerat (*ex post*)

- 1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddī*

- 1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma’ strumenti xierqa oħra*

- 1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażiet differenti ta’ finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

## **1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha**

### **durata limitata**

- fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-approprazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-approprazzjonijiet ta' pagament.

### **durata mhux limitata**

- Implementazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,
- segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

## **1.7. Metodu/i ta' implementazzjoni tal-baġit ippjanat(i)<sup>14</sup>**

### **Ģestjoni diretta mill-Kummissjoni**

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- mill-aġenziji eżekutivi

### **Ģestjoni kondiviża mal-Istati Membri**

### **Ĝestjoni indiretta billi jiġu fdati kompeti ta' implementazzjoni tal-baġit:**

- lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom
- lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati)
- lill-Bank Ewropew tal-Investiment u lill-Fond Ewropew tal-Investiment
- lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju
- lill-korpi tad-dritt pubbliku
- lill-korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati
- lill-korpi rregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implementazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati
- lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implementazzjoni ta' azzjonijiet specifiċi fil-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti
- korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni u eligibbli biex jiġu fdati, f'konformità mar-regoli specifiċi għas-settur, bl-implementazzjoni ta' fondi tal-Unjoni jew ta' garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi tad-dritt pubbliku jew minn korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku, u jkunu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta' responsabbiltà *in solidum* mill-korpi kontrollanti jew b'garanziji finanzjarji ekwivalenti, li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

<sup>14</sup>

Id-dettalji tal-metodi ta' implementazzjoni tal-baġit u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BUDGpedia: <https://myintra.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

Kummentti

## **2. MIŻURI TA' ĜESTJONI**

### **2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar**

### **2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll**

- 2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta*

- 2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikasi u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

- 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-gheluq)*

### **2.3. Miziuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

*Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.*

| Intestatura<br>tal-qafas<br>finanzjarju<br>pluriennali | Linja baġitarja | Tip ta'<br>nefqa                   | Kontribuzzjoni                              |  |                               |                        |
|--|-----------------|------------------------------------|---|--|-------------------------------|------------------------|
|  | Numru           | Diff./Mhux<br>diff <sup>15</sup> . | mill-<br>pajjiži tal-<br>EFTA <sup>16</sup> | minn pajjiži<br>kandidati u<br>minn<br>kandidati<br>potenzjali <sup>17</sup> | Minn<br>pajjiži<br>terzi ohra | dhul assenjat<br>ieħor |
|  | [XX.YY.YY.YY]   | Diff./Mh<br>ux diff.               | IVA/LE                                      | IVA/LE   | IVA/LE                        | IVA/LE                 |
|  | [XX.YY.YY.YY]   | Diff./Mh<br>ux diff.               | IVA/LE                                      | IVA/LE   | IVA/LE                        | IVA/LE                 |
|  | [XX.YY.YY.YY]   | Diff./Mh<br>ux diff.               | IVA/LE                                      | IVA/LE   | IVA/LE                        | IVA/LE                 |

- Linji baġitarji ġodda mitluba

*Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.*

| Intestatura<br>tal-qafas<br>finanzjarju<br>pluriennali | Linja baġitarja | Tip ta'<br>nefqa     | Kontribuzzjoni                |  |                               |                        |
|--|-----------------|----------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|------------------------|
|  | Numru           | Diff./Mhux<br>diff.  | mill-<br>pajjiži tal-<br>EFTA | minn pajjiži<br>kandidati u<br>minn<br>kandidati<br>potenzjali | minn<br>pajjiži<br>terzi ohra | dhul assenjat<br>ieħor |
|  | [XX.YY.YY.YY]   | Diff./Mh<br>ux diff. | IVA/LE                        | IVA/LE   | IVA/LE                        | IVA/LE                 |
|  | [XX.YY.YY.YY]   | Diff./Mh<br>ux diff. | IVA/LE                        | IVA/LE   | IVA/LE                        | IVA/LE                 |
|  | [XX.YY.YY.YY]   | Diff./Mh<br>ux diff. | IVA/LE                        | IVA/LE   | IVA/LE                        | IVA/LE                 |

<sup>15</sup> Diff. = Appoprjazzjonijiet differenzjati/Mhux diff. = Appoprjazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>16</sup> EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċi Hieles.

<sup>17</sup> Pajjiži kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appoprjazzjonijiet

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet operazzjonali

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-užu ta' appoprjazzjonijiet operazzjonali
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-užu ta' appoprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt

##### 3.2.1.1. Appoprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet decimali)

| Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali | Numru |  |  |  |  |  |
|---|-------|--|--|--|--|--|
|---|-------|--|--|--|--|--|

| DG: <.....>  |           | Sena     | Sena  | Sena  | Sena  | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|--|-----------|----------|-------|-------|-------|--------------------------------|
|  |           | 2024     | 2025  | 2026  | 2027  |                                |
| <b>Appoprjazzjonijiet operazzjonali</b>  |           |          |       |       |       |                                |
| Linja baġitarja  | Impenji   | (1a)     |       |       |       | 0,000                          |
|  | Pagamenti | (2a)     |       |       |       | 0,000                          |
| Linja baġitarja  | Impenji   | (1b)     |       |       |       | 0,000                          |
|  | Pagamenti | (2b)     |       |       |       | 0,000                          |
| <b>Appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>18</sup></b> |           |          |       |       |       |                                |
| Linja baġitarja  |           | (3)      |       |       |       | 0,000                          |
| <b>TOTAL tal-appoprjazzjonijiet<br/>għad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000                          |
|  | Pagamenti | =2a+2b+3 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000                          |
| DG: <.....>  |           | Sena     | Sena  | Sena  | Sena  | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|  |           | 2024     | 2025  | 2026  | 2027  |                                |
| <b>Appoprjazzjonijiet operazzjonali</b>  |           |          |       |       |       |                                |
| Linja baġitarja  | Impenji   | (1a)     |       |       |       | 0,000                          |

<sup>18</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka diretta.

|   |           |          |              |              |              |              |                                |
|---|-----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
|   | Pagamenti | (2a)     |              |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1b)     |              |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2b)     |              |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>19</sup></b> |           |          |              |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   |           | (3)      |              |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>ghad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | =2a+2b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   |           |          | Sena         | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|   |           |          | <b>2024</b>  | <b>2025</b>  | <b>2026</b>  | <b>2027</b>  |                                |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali</b>  | Impenji   | (4)      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (5)      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici</b>   |           |          | (6)          | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;....&gt;<br/>tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>         | Impenji   | =4+6     | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | =5+6     | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |

|  |       |  |  |  |  |  |
|--|-------|--|--|--|--|--|
| <b>Intestatura tal-qafas finanzjarju<br/>pluriennali</b> | Numru |  |  |  |  |  |
|--|-------|--|--|--|--|--|

|             |      |      |      |      |                  |
|-------------|------|------|------|------|------------------|
| DG: <.....> | Sena | Sena | Sena | Sena | <b>TOTAL QFP</b> |
|-------------|------|------|------|------|------------------|

<sup>19</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttà.

|   |           |          | 2024  | 2025  | 2026  | 2027  | 2021-2027 |
|---|-----------|----------|-------|-------|-------|-------|-----------|
| Appropriazzjonijiet operazzjonali   |           |          |       |       |       |       |           |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1a)     |       |       |       |       | 0,000     |
|   | Pagamenti | (2a)     |       |       |       |       | 0,000     |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1b)     |       |       |       |       | 0,000     |
|   | Pagamenti | (2b)     |       |       |       |       | 0,000     |
| Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici <sup>20</sup> |           |          |       |       |       |       |           |
| Linja baġitarja   |           | (3)      |       |       |       |       | 0,000     |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>għad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000     |
|   | Pagamenti | =2a+2b+3 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000     |

| DG: <.....>   |           |          | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|---|-----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
| Appropriazzjonijiet operazzjonali   |           |          |              |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1a)     |              |              |              |              | 0,000                          |
|   | Pagamenti | (2a)     |              |              |              |              | 0,000                          |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1b)     |              |              |              |              | 0,000                          |
|   | Pagamenti | (2b)     |              |              |              |              | 0,000                          |
| Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici <sup>21</sup> |           |          |              |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   |           | (3)      |              |              |              |              | 0,000                          |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>għad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000                          |
|   | Pagamenti | =2a+2b+3 | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000                          |

<sup>20</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

<sup>21</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

|  |           |      | Sena                | Sena                | Sena                | Sena                | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|--|-----------|------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------|
|  |           |      | <b>2024</b>         | <b>2025</b>         | <b>2026</b>         | <b>2027</b>         |                                |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali  | Impenji   | (4)  | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                   |
|  | Pagamenti | (5)  | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                   |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici  |           | (6)  | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;....&gt;</b><br><br>tal-qafas finanzjarju pluriennali                                   | Impenji   | =4+6 | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                   |
|  | Pagamenti | =5+6 | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                   |
|  |           |      | Sena<br><b>2024</b> | Sena<br><b>2025</b> | Sena<br><b>2026</b> | Sena<br><b>2027</b> | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)   | Impenji   | (4)  | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                   |
|  | Pagamenti | (5)  | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                   |
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici (l-intestaturi operazzjonali kollha) |           | (6)  | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 6</b><br><br>tal-qafas finanzjarju pluriennali<br>(Ammont ta' referenza)               | Impenji   | =4+6 | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                   |
|  | Pagamenti | =5+6 | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                   |

|  |   |                                       |
|--|---|---------------------------------------|
| <b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | 7 | “Nefqa amministrattiva” <sup>22</sup> |
|--|---|---------------------------------------|

<sup>22</sup> Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet mehtiega għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-pagna web rilevanti tal-BUDGpedia.

| DĞ: <.....>                   |                    | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | TOTAL<br>QFP 2021-<br>2027 |
|-------------------------------|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------|
| •Riżorsi umani                |                    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>               |
| •Nefqa amministrattiva oħra   |                    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>               |
| <b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b> | Appoprjazzjonijiet | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>               |

| DĞ: <.....>                   |                    | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | TOTAL<br>QFP 2021-<br>2027 |
|-------------------------------|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------|
| •Riżorsi umani                |                    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>               |
| •Nefqa amministrattiva oħra   |                    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>               |
| <b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b> | Appoprjazzjonijiet | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>               |

|   |   |              |              |              |              |              |
|---|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>TOTAL tal-appoprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | (Total tal-impenji = Total tal-pagamenti) | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |
|---|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|

miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

|  |           | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | TOTAL QFP<br>2021-2027 |
|--|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|
| <b>TOTAL tal-appoprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7</b> | Impenji   | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>           |
| tal-qafas finanzjarju pluriennali                              | Pagamenti | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>           |

### 3.2.1.2. Appoprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern

miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

|  |       |  |
|--|-------|--|
| <b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | Numru |  |
|--|-------|--|

| DG: <.....>   |           | Sena     | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|---|-----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
|   |           | 2024     | 2025         | 2026         | 2027         |                                |
| <b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>  |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1a)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2a)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1b)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2b)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>23</sup></b> |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   |           | (3)      |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>għad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | =2a+2b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
| DG: <.....>   |           | Sena     | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|   |           | 2024     | 2025         | 2026         | 2027         |                                |
| <b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>  |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1a)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2a)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| Linja bagitarja   | Impenji   | (1b)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2b)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>24</sup></b> |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   |           | (3)      |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>għad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | =2a+2b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   |           | Sena     | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP</b>               |

<sup>23</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

<sup>24</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

|  |           |       | 2024         | 2025         | 2026         | 2027         | 2021-2027    |
|--|-----------|-------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali  | Impenji   | (4)   | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
|  | Pagamenti | (5)   | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffnanzjati mill-pakkett għal programmi spċifici    |           | (6)   | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA &lt;....&gt;</b><br>tal-qafas finanzjarju pluriennali | Impenji   | =4+6  | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |
|  | Pagamenti | =5+6  | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |
| <b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>   |           | Numru |              |              |              |              |              |

| DĞ: <.....>  |           |           | Sena     | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|--|-----------|-----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
|  |           |           | 2024     | 2025         | 2026         | 2027         |                                |
| <b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>   |           |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja  | Impenji   | (1a)      |          |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|  | Pagamenti | (2a)      |          |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| Linja baġitarja  | Impenji   | (1b)      |          |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|  | Pagamenti | (2b)      |          |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrativa ffnanzjati mill-pakkett ta' programmi spċifici<sup>25</sup></b> |           |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja  |           | (3)       |          |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>ghad-DĞ &lt;....&gt;</b>  |           | Impenji   | =1a+1b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|  |           | Pagamenti | =2a+2b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |

<sup>25</sup> Assista teknika u/jew amministrativa u nefqa ta' appoġġ ghall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttta.

| DG: <.....>   |           | Sena     | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|---|-----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
|   |           | 2024     | 2025         | 2026         | 2027         |                                |
| <b>Appropriazzjonijiet operazzjonali</b>  |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1a)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2a)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| Linja baġitarja   | Impenji   | (1b)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (2b)     |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi specifici<sup>26</sup></b> |           |          |              |              |              |                                |
| Linja baġitarja   |           | (3)      |              |              |              | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet<br/>għad-DG &lt;.....&gt;</b>  | Impenji   | =1a+1b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | =2a+2b+3 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   |           | Sena     | Sena         | Sena         | Sena         | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|   |           | 2024     | 2025         | 2026         | 2027         |                                |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali   | Impenji   | (4)      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | (5)      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                   |
| TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici          |           | (6)      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                   |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-<br/>INTESTATURA &lt;....&gt;</b><br>tal-qafas finanzjarju pluriennali     | Impenji   | =4+6     | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   | Pagamenti | =5+6     | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
|   |           |          | Sena         | Sena         | Sena         | Sena                           |
|   |           |          | 2024         | 2025         | 2026         | 2027                           |
|   |           |          |              |              |              | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |

<sup>26</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa ta' appoġġ ghall-implementazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta, riċerka direttà.

|   |           |      |              |              |              |              |              |
|---|-----------|------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)  | Impenji   | (4)  | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
|   | Pagamenti | (5)  | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
| • TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi specifici (l-intestaturi operazzjonali kollha) |           | (6)  | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6</b><br>tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)                       | Impenji   | =4+6 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |
|   |           | =5+6 | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |

|  |          |   |
|--|----------|---|
| <b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | <b>7</b> | <b>“Nefqa amministrattiva”<sup>27</sup></b> |
|--|----------|---|

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| DĞ: <.....>                   | Sena<br>2024               | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | <b>TOTAL<br/>QFP 2021-<br/>2027</b> |
|-------------------------------|----------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| •Riżorsi umani                | 0,000                      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                        |
| •Nefqa amministrattiva oħra   | 0,000                      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                        |
| <b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b> | <b>Appropriazzjonijiet</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                        |

| DĞ: <.....>                   | Sena<br>2024               | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | <b>TOTAL<br/>QFP 2021-<br/>2027</b> |
|-------------------------------|----------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------------------|
| •Riżorsi umani                | 0,000                      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                        |
| •Nefqa amministrattiva oħra   | 0,000                      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>                        |
| <b>TOTAL DĞ &lt;.....&gt;</b> | <b>Appropriazzjonijiet</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                        |

<sup>27</sup> Sabiex jiġu ddeterminati l-appropriazzjonijiet mehtiega għandhom jintużaw iċ-ċifri relatati mal-kostijiet medji annwali, disponibbli fuq il-pagna web rilevanti tal-BUDGpedia.

|  |   |              |              |              |              |              |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b> | (Total tal-impenji = Total tal-pagamenti) | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |
|--|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|

miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

|   |  | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | <b>TOTAL QFP<br/>2021-2027</b> |
|---|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------------------------|
| <b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7</b> |  | Impenji      | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |
| tal-qafas finanzjarju pluriennali                               |  | Pagamenti    | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>                   |

### 3.2.2. Output stmat iffianzzat mill-appropriazzjonijiet operazzjonali (din it-taqSIMA ma għandhiex timtela mill-aġenziji decentralizzati)

Appropriazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (sa tliet požizzjonijiet deċimali)

| Indika l-objettivi u l-outputs<br>↓        |                   |            | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara t-TaqSIMA 1.6) |      |     |      |     |      |     |      |            |             |  |  | <b>TOTAL</b> |  |
|--|-------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|------|-----|------|-----|------|-----|------|------------|-------------|--|--|--------------|--|
|  | OUTPUTS           |            |              |              |              |              |   |      |     |      |     |      |     |      |            |             |  |  |              |  |
|  | Tip <sup>28</sup> | Kost medju | Nru          | Kost         | Nru          | Kost         | Nru   | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru | Kost | Nru totali | Kost totali |  |  |              |  |
| OBJETTIV SPECIFIKU NRU 1 <sup>29</sup> ... |                   |            |              |              |              |              |   |      |     |      |     |      |     |      |            |             |  |  |              |  |
| - Output                                   |                   |            |              |              |              |              |   |      |     |      |     |      |     |      |            |             |  |  |              |  |
| - Output                                   |                   |            |              |              |              |              |   |      |     |      |     |      |     |      |            |             |  |  |              |  |
| - Output                                   |                   |            |              |              |              |              |   |      |     |      |     |      |     |      |            |             |  |  |              |  |

<sup>28</sup> L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereż. l-ghadd ta' skambji ta' studenti ffianzzjati, l-ghadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

<sup>29</sup> Kif deskrirt fit-TaqSIMA 1.3.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifici"

|                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Subtotal tal-objettiv specifiku Nru 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| OBJETTIV SPEĆIFIKU Nru 2 ...          |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| - Output                              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Subtotal tal-objettiv specifiku Nru 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>TOTALI</b>                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

*3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appoprjazzjonijiet amministrattivi*

- Il-proposta/L-inizjattiva ma tehtieġx l-užu ta' appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/L-inizjattiva tehtieġ l-užu ta' appoprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt

*3.2.3.1. Appoprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat*

| APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI             | Sena         | Sena         | Sena         | Sena         | TOTAL<br>2021 - 2027 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|
|  | 2024         | 2025         | 2026         | 2027         |                      |
| <b>INTESTATURA 7</b>                     |              |              |              |              |                      |
| Riżorsi umani                            | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| Nefqa amministrattiva ohra               | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| <b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>        | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>         |
| <b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>          |              |              |              |              |                      |
| Riżorsi umani                            | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| Nefqa ohra ta' natura amministrattiva    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| <b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>         |
|  |              |              |              |              |                      |
| <b>TOTAL</b>                             | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>         |

*3.2.3.2. Appoprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern*

| DHUL ASSENJAT ESTERN                     | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | TOTAL<br>2021 - 2027 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------|
| <b>INTESTATURA 7</b>                     |              |              |              |              |                      |
| Riżorsi umani                            | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| Nefqa amministrattiva ohra               | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| <b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>        | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>         |
| <b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>          |              |              |              |              |                      |
| Riżorsi umani                            | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| Nefqa ohra ta' natura amministrattiva    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>         |
| <b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>         |
|  |              |              |              |              |                      |
| <b>TOTAL</b>                             | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>         |

*3.2.3.3. Total tal-appoprjazzjonijiet*

| TOTAL<br>APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI +<br>DHUL ASSENJAT ESTERN | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | TOTAL<br>2021 -<br>2027 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------------|
| <b>INTESTATURA 7</b>  |              |              |              |              |                         |
| Riżorsi umani   | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>            |
| Nefqa amministrattiva ohra                                      | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>            |
| <b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>                               | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b>            |
| <b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>                                 |              |              |              |              |                         |
| Riżorsi umani   | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b>            |

|  |              |              |              |              |              |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Nefqa oħra ta' natura amministrattiva    | 0,000        | 0,000        | 0,000        | 0,000        | <b>0,000</b> |
| <b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |
| <b>TOTAL</b>                             | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> | <b>0,000</b> |

L-appropjazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u ġhal nefqa oħra ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropjazzjonijiet tad-DG digħi assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew digħi riallokati fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonal li tista' tingħata lid-DG ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

### 3.2.4. Rekwiziti stmati ta' riżorsi umani

- Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' riżorsi umani
- Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

#### 3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat

*L-istima għandha tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)<sup>30</sup>*

| APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI  | Sena<br>2024  | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 |
|---|---|--------------|--------------|--------------|
| <b>•Pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b> |   |              |              |              |
| 20 01 02 01 (Kwartieri Generali u Uffiċċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)    | 0   | 0            | 0            | 0            |
| 20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)   | 0   | 0            | 0            | 0            |
| 01 01 01 01 (Ričerka indiretta)   | 0   | 0            | 0            | 0            |
| 01 01 01 11 (Ričerka diretta)   | 0   | 0            | 0            | 0            |
| Linji baġitarji oħra (speċifika)  | 0   | 0            | 0            | 0            |
| <b>• Persunal estern (f°FTEs)</b>   |   |              |              |              |
| 20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)   | 0   | 0            | 0            | 0            |
| 20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)                          | 0   | 0            | 0            | 0            |
| Linja ta' appoġġ<br>amministrattiv<br>[XX.01.YY.YY]                               | - fil-Kwartieri Generali<br><br>- fid-Delegazzjonijiet tal-UE | 0            | 0            | 0            |
| 01 01 01 02 (AC, END - Ričerka indiretta)   | 0   | 0            | 0            | 0            |
| 01 01 01 12 (AC, END - Ričerka diretta)   | 0   | 0            | 0            | 0            |
| Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7                                  | 0   | 0            | 0            | 0            |
| Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7                       | 0   | 0            | 0            | 0            |
| <b>TOTAL</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>     | <b>0</b>     | <b>0</b>     |

#### 3.2.4.2. Iffinanzjati minn dħul assenjat estern

| DHUL ASSENJAT ESTERN  | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>•Pozizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)</b> |              |              |              |              |
| 20 01 02 01 (Kwartieri Generali u Uffiċċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)    | 0            | 0            | 0            | 0            |
| 20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)   | 0            | 0            | 0            | 0            |

<sup>30</sup> Speċifika taħt it-tabella, kemm mill-FTEs fl-ghadd indikat huma digħi assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew jistgħu jiġi riallokati fid-DG tiegħek, u x'inhuma l-htigjiet netti tiegħek.

|  |   |            |            |            |
|--|---|------------|------------|------------|
| 01 01 01 01 (Ričerka indiretta)                                    | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 01 01 01 11 (Ričerka diretta)                                      | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Linji baġitarji ohra (spċċifika)                                   | 0   | 0          | 0          | 0          |
| <b>• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)</b> |   |            |            |            |
| 20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)                          | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)           | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Amministrazzjoni<br>Linja ta' appoġġ<br>[XX.01.YY.YY]              | - fil-Kwartieri Generali<br><br>- fid-Delegazzjonijiet tal-UE | 0<br><br>0 | 0<br><br>0 | 0<br><br>0 |
| 01 01 01 02 (AC, END - Ričerka indiretta)                          | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 01 01 01 12 (AC, END - Ričerka diretta)                            | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Linji baġitarji ohra (spċċifika) - Intestatura 7                   | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Linji baġitarji ohra (spċċifika) - Barra mill-Intestatura 7        | 0   | 0          | 0          | 0          |
| <b>TOTAL</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>0</b>   |

### 3.2.4.3. Rekwiziti totali ta' rizorsi umani

| TOTAL TAL-APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI + DHUL ASSENJAT ESTERN                      | Sena  | Sena       | Sena       | Sena       |
|--|---|------------|------------|------------|
|  | 2024  | 2025       | 2026       | 2027       |
| <b>• Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċċali u persunal temporanju)</b> |   |            |            |            |
| 20 01 02 01 (Kwartieri Generali u Uffiċċċi tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)     | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)  | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 01 01 01 01 (Ričerka indiretta)  | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 01 01 01 11 (Ricerka diretta)  | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Linji baġitarji ohra (spċċifika)   | 0   | 0          | 0          | 0          |
| <b>• Persunal estern (f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time)</b>                 |   |            |            |            |
| 20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)  | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)                           | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Amministrazzjoni<br>Linja ta' appoġġ<br>[XX.01.YY.YY]                              | - fil-Kwartieri Generali<br><br>- fid-Delegazzjonijiet tal-UE | 0<br><br>0 | 0<br><br>0 | 0<br><br>0 |
| 01 01 01 02 (AC, END - Ričerka indiretta)  | 0   | 0          | 0          | 0          |
| 01 01 01 12 (AC, END - Ričerka diretta)  | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Linji baġitarji ohra (spċċifika) - Intestatura 7                                   | 0   | 0          | 0          | 0          |
| Linji baġitarji ohra (spċċifika) - Barra mill-Intestatura 7                        | 0   | 0          | 0          | 0          |
| <b>TOTAL</b>   | <b>0</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>0</b>   |

Il-persunal meħtieg għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

|  |   |                                    |                                    |
|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Għandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni</b> | <b>Persunal addizzjonali eċċeżzjonali *</b> |                                    |                                    |
|  | <b>Għandu jiġi ffinanzjat skont l-</b>      | <b>Għandu jiġi ffinanzjat mil-</b> | <b>Għandu jiġi ffinanzjat mit-</b> |
|  |   |                                    |                                    |

|   |  | <b>Intestatura 7 jew<br/>mir-Ričerka</b> | <b>linja BA</b> | <b>tariffi</b> |
|---|--|--|-----------------|----------------|
| Požizzjonijiet fit-tabella tal-personal |  |  | M/A             |                |
| Personal estern (CA, SNEs, INT)         |  |  |                 |                |

Deskrizzjoni tal-kompli li jridu jitwettqu minn:

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Uffīċjali u personal temporanju |  |
| Personal estern                 |  |

### 3.2.5. *Harsa generali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija digitali*

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taħt għandha tiġi inkluża l-ahjar stima tal-investimenti relatati mat-teknoloġija digitali li jirriżultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċeżzjonal, meta jkun meħtieg ghall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-approprazzjonijiet skont l-Intestatura 7 għandhom jiġu pprezentati fil-linjal ddeżejnjata.

L-approprazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6 għandhom jiġu riflessi bħala “Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali”. Din in-nefqa tirreferi ghall-baġit operazzjonali li għandu jintuża ghall-użu mill-ġdid/ghax-xiri/ghall-iżvilupp ta’ pjattaformi/ghodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (pereż, licenzji, studji, hżin ta’ data eċċ.). L-informazzjoni pprovdu f'din it-tabella għandha tkun konsistenti mad-dettalji pprezentati fit-Taqsima 4 “Dimensjonijiet digitali”.

| <b>TOTAL tal-approprazzjonijiet<br/>digitali u tal-IT</b>               | Sena<br><b>2024</b> | Sena<br><b>2025</b> | Sena<br><b>2026</b> | Sena<br><b>2027</b> | <b>TOTAL<br/>QFP 2021<br/>- 2027</b> |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------------------|
| <b>INTESTATURA 7</b>  |                     |                     |                     |                     |                                      |
| Nefqa tal-IT (korporattiva)   | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                         |
| <b>Subtotal tal-INTESTATURA 7</b>                                       | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                         |
| <b>Barra mill-INTESTATURA 7</b>   |                     |                     |                     |                     |                                      |
| Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali | 0,000               | 0,000               | 0,000               | 0,000               | <b>0,000</b>                         |
| <b>Subtotal barra mill-INTESTATURA 7</b>                                | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                         |
| <b>TOTAL</b>  |                     |                     |                     |                     |                                      |
|   | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b>                         |

### 3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/L-inizjattiva:

- tista’ tiġi ffinanzjata komplettament permezz ta’ riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP)

- tirrikjedi l-užu tal-margni mhux allokat skont l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-užu tal-istumenti speċjali kif definiti fir-Regolament QFP
- tirrikjedi reviżjoni tal-QFP

### 3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/L-inizjattiva:

- ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Approprazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

|   | Sena<br>2024 | Sena<br>2025 | Sena<br>2026 | Sena<br>2027 | Total |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|
| Speċifika l-korp ta'                      |              |              |              |              |       |
| TOTAL tal-approprazzjonijiet kofinanzjati |              |              |              |              |       |

### 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

- Il-proposta/L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.
- Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
  - fuq ir-riżorsi propri
  - fuq dħul ieħor
  - indika jekk id-dħul huwiex assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

| Linja baġitarja tad-dħul: | Approprazzjonijiet disponibbli għass-sena finanzjarja kurrenti | Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva <sup>31</sup> |           |           |           |
|---------------------------|--|---|-----------|-----------|-----------|
|                           |  | Sena 2024   | Sena 2025 | Sena 2026 | Sena 2027 |
| Artikolu .....            |  |   |           |           |           |

Għal dħul assenjat, speċifika l-linjalba baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. il-metodu/il-formula li ntuzaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

<sup>31</sup>

Fir-rigward tar-riżorsi propri tradizzjoni (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnaqqis ta' 20 % għall-kostijiet tal-ġġbir.

## 4. DIMENSIJONIJIET DIĞITALI

### 4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali

Jekk l-inizjattiva ta' politika tiġi vvalutata bħala li ma għandha l-ebda rekwiżit ta' rilevanza diġitali, ipprovdji spjegazzjoni għaliex ma jintużawx il-mezzi diġitali.

Inkella, elenka r-rekwiżiti ta' rilevanza diġitali fit-tabella ta' hawn taħt:

| Referenza għar-rekwiżit    | Deskrizzjoni tar-rekwiżit  | Attur affettwat jew ikkonċernat mir-rekwiżit   | Proċessi ta' Livell Għoli          | Kategorija |
|----------------------------|--|--|------------------------------------|------------|
| L-Artikolu 1(2) u l-Anness | Livelli ta' rapportar (jiġifieri bastimenti tas-sajd individwali għall-Istati Membri), frekwenzi u skattaturi, kif ukoll kodiciċijiet għal qabdiet ta' certi stokkijiet ta' ħut fir-rigward tar-rekwiżiti ta' rapportar eżistenti skont ir-“Regolament dwar il-Kontroll tas-Sajd” (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009) | Il-Kummissjoni Ewropea, l-Istati Membri tal-bandiera, is-Segretarjati tal-RFMOs (f’certi kažijiet) | Preżentazzjoni tad-data, rapportar | Data       |

### 4.2. Data

Deskrizzjoni ta' livell għoli tad-data fil-kamp ta' applikazzjoni u kwalunkwe standard/specifikazzjoni relatata

| Tip ta' data                         | Referenza/i għar-rekwiżit  | Standard u/jew specifikazzjoni (jekk applikabbi) |
|--------------------------------------|----------------------------|--|
| Qabdiet ta' certi stokkijiet ta' ħut | L-Artikolu 1(2) u l-Anness | //   |

#### Allinjament mal-Istrateġja Ewropea għad-Data

Spjega kif ir-rekwiżit(i) huma allinjati mal-Istrateġja Ewropea għad-Data

//

#### Allinjament mal-principju ta' darba biss

*Spjega kif il-principju ta' darba biss ġie kkunsidrat u kif il-possibbiltà li d-data eżistenti tintuża mill-ġdid ġiet esplorata*

//

*Spjega kif id-data li għadha kif inħolqot hija traċċabbi, aċċessibbli, interoperabbi u tista' terġa' tintuża, u tissodisfa standards ta' kwalità għolja*

//

#### Flussi ta' data

| Tip ta' data   | Referenza/i għar-rekwiżit(i) | Attur li jipprovd i-data     | Attur li jirċievi i-data | Skattatur għall-iskambju tad-data                 | Frekwenza (jekk applikabbli) |
|--|------------------------------|------------------------------|--------------------------|---|------------------------------|
| Qabdiet ta' ċerti stokkijiet tal-ħut f'ċertu livell                    | L-Artikolu 1(2) u l-Anness   | I-Istati Membri tal-bandiera | Il-Kummissjoni Ewropea   | Čerta frekwenza jew livell globali ta' qbid       | Kull ġimgħa sa kull sena     |
| Qabdiet ta' ċerti stokkijiet tal-ħut f'ċertu livell (f'ċerti każijiet) | L-Artikolu 1 (2) u l-Anness  | Il-Kummissjoni Ewropea       | Is-Segretarjat tal-RFMOs | Wasla tar-rapportar tal-Istat Membru tal-bandiera | Kull ġimgħa sa kull sena     |

#### 4.3. Soluzzjonijiet digitali

*Għal kull soluzzjoni digitali, ipprovdi r-referenza għar-rekwiżit(i) ta' rilevanza digitali li jikkonċernawha, deskrizzjoni tal-funzjonalità awtorizzata tas-soluzzjoni digitali, il-korp li se jkun responsabbli għaliha, u aspetti rilevanti oħra bħall-u zu mill-ġdid u l-aċċessibbiltà. Fl-ahħar nett, spjega jekk is-soluzzjoni digitali hijex biċċebha tagħmel uzu mit-teknoloġiji tal-IA.*

| Soluzzjoni<br>digitali | Referenza/i<br>għar-<br>rekwiżit(i) | Funzjonalitajiet obbligatorji ewlenin | Korp<br>responsabbi | Kif tiġi koperta l-<br>aċċessibbiltà? | Kif jiġi kkunsidrat l-<br>użu mill-ġdid? | L-użu tat-<br>teknoloġiji<br>tal-IA (jekk<br>applikabbli) |
|------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|--|---|
| //                     |                                     |                                       |                     |                                       |  |   |

Għal kull soluzzjoni digitali, spjega kif is-soluzzjoni digitali tikkonforma mar-rekwiżiti u l-obbligi tal-qafas taċ-ċibersigurtà tal-UE, u politiki digitali u promulgazzjonijiet leġiżlattivi applikabbli oħra (bħall-eLDAS, il-Gateway Digitali Unika, eċċ.).

#### 4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

Iddeskrivi s-servizz(i) pubbliku/ċi digitali affettwat(i) mir-rekwiżiti

| Servizz pubbliku digitali<br>jew kategorija ta'<br>servizzi pubblici digitali | Deskrizzjoni | Referenza/i għar-<br>rekwiżit(i) | Soluzzjoni(jiet) tal-Ewropa<br>Interoperabbli<br><br>(MHUX APPLIKABBLI) | Soluzzjoni(jiet) oħra ta' interoperabbiltà |
|---|--------------|----------------------------------|---|--|
| MA  | //           | //                               |   | //   |

Valutazzjoni tal-impatt tar-rekwiżit(i) fuq l-interoperabbiltà transfruntiera

| Valutazzjoni   | Miżuri | Ostakli potenzjali li fadal |
|--|--------|-----------------------------|
| <b>Ivvaluta l-allinjament mal-politiki digitali u<br/>settnej jekk iż-żejjek</b>                                     | MA     | MA                          |
| <b>Elenka l-politiki digitali u settnej jekk iż-żejjek<br/>applikabbli identifikati</b>                              |        |                             |
| <b>Ivvaluta l-miżuri organizzattivi għat-twassil<br/>tas-servizzi pubblici digitali transfruntiera bla<br/>xkiel</b> | MA     | MA                          |

|   |    |    |
|---|----|----|
| Elenka l-miżuri ta' governanza previsti   |    |    |
| Ivvaluta l-miżuri meħuda biex jiġi żgurat fehim kondiviż tad-data<br><br>Elenka dawn il-miżuri                        | MA | MA |
| Ivvaluta l-użu ta' spċifikazzjonijiet u standards tekniċi miftuha miftiehma b'mod komuni<br><br>Elenka dawn il-miżuri | MA | MA |

#### 4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implementazzjoni digitali

| Deskrizzjoni tal-miżura | Referenza/i għar-rekwiżit(i) | Ir-rwol tal-Kummissjoni (jekk applikabbli) | Atturi li għandhom jiġu involuti (jekk applikabbli) | Kronoloġija mistennija (jekk applikabbli) |
|-------------------------|------------------------------|--|---|---|
| MA                      |                              |  |   |   |